

Le petit
JOURNAL

Au cœur
de nos *Vies!*

Unique et essentielle, la famille est le noyau autour duquel gravitent toutes nos expériences au fil de notre vie, elle contribue à la stabilité sociale et prépare nos tout-petits, tout en contribuant à l'équilibre économique et social.

Toutefois, les familles ont besoin d'être soutenues.

Qu'il s'agisse de soins physiques, d'éducation, de service de garde, nous avons comme responsabilité collective de les aider à jouer pleinement leur rôle.

Soutenir les familles c'est investir dans l'avenir durable de la société.

Votre maire
Richard Veilleux



LA SEMAINE QUÉBÉCOISE DES FAMILLES
DU 13 AU 19 MAI

C'est l'occasion de souligner l'importance de la famille dans notre communauté et d'écouter leurs préoccupations.

MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL



PERSONNEL DE LA MAIRIE

450 794-2030

DIRECTRICE GÉNÉRALE

Carole Thibeault, poste 6
direction@st-hugues.com

DIRECTRICE GÉNÉRALE ADJOINTE

Nathaly Gosselin, poste 3
adjointe@st-hugues.com

RESPONSABLE DES COMMUNICATIONS ET SOUTIEN À LA DIRECTION

Sylvie Chatigny, poste 9
communications@st-hugues.com

ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Éliane Parent-Vigneault, poste 1
reception@st-hugues.com

INSPECTEUR MUNICIPAL

Mathieu Brunelle-Descheneaux, poste 2
inspection@st-hugues.com

DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS ET DU TRAITEMENT DES EAUX

Dany Beaulac, poste 4
voirie@st-hugues.com

DIRECTEUR DU SERVICE INCENDIE

Benoit Gaudette 450 250-2495
dg@ripinm.ca

COORDONNATRICE AUX LOISIRS

Marianne Beauregard, poste 7
loisirs@st-hugues.com

RESPONSABLE DE LA BIBLIOTHÈQUE

Rachel Rodrigue, poste 7013
gestionbiblio@st-hugues.com

PERSONNES À CONTACTER EN CAS D'URGENCE

Aqueduc : Dany Beaulac 450 278-2070

Autres sujets : Richard Veilleux, maire 450 794-5316

ATTRIBUTION DES RESPONSABILITÉS AU SEIN DU CONSEIL MUNICIPAL

Loisirs Marjolaine Berthiaume
et Audrey Lussier

Bibliothèque Richard Turcotte et
Audrey Lussier

Parcs René Martin et
Simon Valcourt

Sécurité civile et incendie Simon Valcourt et
Audrey Lussier
Substitut : Richard Veilleux

Transport adapté Simon Valcourt

Police de proximité Audrey Lussier

Biens meubles et immeubles Marjolaine Berthiaume
et René Martin

Voirie et déneigement Marjolaine Berthiaume
et René Martin

Gestion des déchets Simon Valcourt et
René Martin

Politique de la famille Karine Dalpé

Comité d'urbanisme Richard Turcotte

Département administratif et de
santé et sécurité au travail Audrey Lussier et
Marjolaine Berthiaume

Le maire est d'office représentant de tous les comités ci-dessus
ainsi que de tout autre comité ou organisme dont la
responsabilité n'aurait pas été spécifiquement attribuée.

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

Mélissa Foucault, présidente
Francis Parenteau, vice-président
Richard Turcotte, membre
Paul Yves Coulombe, membre
Christine Tardif, membre

MUNICIPALITÉ DE
SAINT-HUGUES

450 794-2030

171, rue Saint-Germain

Local 103
Saint-Hugues (Québec)
J0H 1N0

www.saint-hugues.com

**HEURES D'OUVERTURE
DU BUREAU MUNICIPAL**

Lundi 9 h 30 à 12 h • 13 h 30 à 16 h
Mardi 9 h 30 à 12 h • 13 h 30 à 16 h
Mercredi 9 h 30 à 12 h • 13 h 30 à 16 h
Jeudi 9 h 30 à 12 h • 13 h 30 à 16 h
Vendredi fermé

L'inspecteur municipal est au bureau les mardis de 9 h 30 à 12 h 00 et les mercredis de 9 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 00.

ORGANISMES

Loisirs : Marianne Beauregard 794-2030
Cercle des fermières : Annie Lawrence 794-2459
FADOQ Saint-Hugues : Patrick Gosselin 794-2366
Chevaliers de Colomb : Stéphane Riendeau ... 278-7619
Cuisines collectives : Mylène Bilodeau 261-1110
Fabrique Saint-Hugues : Bruno Raymond 513-0829

* Tous dans le 450

BIBLIOTHÈQUE ET INTERNET

207 rue Saint-Germain
450 794-2030 poste 7013
biblio@st-hugues.com

lundi 17 h 30 à 19 h 30
mardi 18 h 00 à 19 h 30
samedi 10 h 00 à 12 h 00

MRC DES MASKOUTAINS

Administration générale / Cours d'eau 450 774-3141
Évaluation foncière 450 774-3143
Transport adapté 450 774-8810
Régie des déchets 450 774-2350

POUR PROPOSER DU CONTENU

Sylvie Chatigny
communications@st-hugues.com
450 794-2030 • poste 9
Date de tombée des articles le 10 du mois

CONTENU

Municipalité de Saint-Hugues
Tous droits réservés © Municipalité de Saint-Hugues

INFOGRAPHIE

Suzanne Harvey
harvey.suzanne@icloud.com



WWW.SAINT-HUGUES.COM

Consultez **Le petit journal** en ligne et
soyez au courant des nouvelles de votre
municipalité!

❖ RAPIÉÇAGE MANUEL ET MÉCANIQUE

Les services de la firme « Pavages P. Brodeur (1944) inc. », ont été retenus pour un montant total avant taxes de 110 000,00 \$, et ce, conditionnellement à l'analyse et à la conformité de la soumission.

❖ ÉTUDE GÉOTECHNIQUE

Le mandat pour l'étude géotechnique - caractérisation environnementale de sols et matériaux granulaires et d'évaluation environnementale - phase 1, a été accordé à la firme Laboratoires de la Montérégie inc., pour un montant de 72 204,30 \$ (taxes incluses).

❖ RÈGLEMENT SUR LES PROJETS PARTICULIERS DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE

Considérant que le développement sous forme de projet intégré permet, sous certaines conditions, d'optimiser l'espace disponible sur les terrains de plus grande superficie et que le Conseil entend assujettir les demandes de projet intégré au processus d'évaluation et d'approbation prévu au règlement sur les PPCMOI, une assemblée de consultation sera tenue le mardi 7 mai 2024, à 20 h à la salle municipale située au 390, rue Notre-Dame, afin d'expliquer le projet de règlement et d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

❖ ADOPTION DE RÈGLEMENTS

- Règlement numéro 269-20-24 intitulé « *Règlement modifiant le règlement de zonage concernant certaines dispositions architecturales applicables sur le territoire du noyau villageois* ».
- Règlement numéro 269-21-24 intitulé « *Règlement modifiant le règlement de zonage concernant les dispositions applicables aux piscines et l'autorisation des habitations unifamiliales jumelées dans la zone numéro 201-P* ».
- Projet de règlement numéro 273-5-24 intitulé « *Règlement modifiant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale afin d'assurer la concordance au schéma d'aménagement révisé de la MRC des Maskoutains* ».

❖ TOURNOI DE GOLF 23^e ÉDITION

Octroi d'une aide financière au montant de six cents dollars (600 \$) aux fins de l'organisation de la 23^e édition de son tournoi de golf annuel prévu le samedi 6 juillet 2024. Il est également résolu de renoncer aux billets que la Fabrique de Saint-Hugues offre gracieusement à la Municipalité, afin qu'elle puisse bénéficier du produit de leur vente.

❖ CHAMBRE DE COMMERCE DE LA GRANDE RÉGION DE SAINT-HYACINTHE

Renouvellement de la cotisation annuelle, à la Chambre de commerce de la grande région de Saint-Hyacinthe pour la période du 1^{er} avril 2024 au 31 mars 2025. Ce renouvellement ne comporte aucuns frais.

❖ CROIX-ROUGE CANADIENNE, QUÉBEC

Octroi de la somme de 100 \$ à cet organisme, afin de l'aider à poursuivre ses objectifs et de venir en aide aux victimes lors de sinistres.

❖ DÉFI-VÉLO DE LA MAISON DES GREFFÉS

Autorisation aux cyclistes à circuler sur le territoire de la Municipalité lors de leur passage le 12 juillet prochain.

❖ ÉVÈNEMENT CYCLISTE VÉLO QUÉBEC

Autorisation aux à circuler sur le territoire de la Municipalité lors de leur passage le 25 août prochain.

❖ RETRAIT DES PLACES SUBVENTIONNÉES EN GARDERIE – DEMANDE D'APPUI DE LA MUNICIPALITÉ DE VAL-ALAIN

La Municipalité de Saint-Hugues appuie les démarches de la Municipalité de Val-Alain en demandant au gouvernement provincial de respecter son engagement.

❖ FONDS POUR LE DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS DU CANADA - RESSOURCES POUR LES MEMBRES FÉDÉRATION CANADIENNE DES MUNICIPALITÉS

Résolution transmise au Gouvernement du Canada :

Que le gouvernement fédéral collabore avec les municipalités et les signataires de l'entente afin que le Fonds pour le développement des collectivités du Canada demeure une source de revenus directe, fiable et pérenne pour les priorités locales en matière d'infrastructure;

Que le gouvernement fédéral s'engage à intégrer au budget 2024 une nouvelle vague de programmes en matière d'infrastructure qui comprend notamment un nouveau programme d'infrastructures d'eau potable et d'eaux usées, et à augmenter le Fonds d'atténuation et d'adaptation en matière de catastrophes;

Que le gouvernement conclue dans les prochaines semaines des ententes avec les gouvernements provinciaux pour le renouvellement des programmes comme celui de la Taxe sur l'essence et la contribution du Québec, communément appelé TECQ, sans aucune nouvelle condition et en assouplissant les règles pour permettre la réalisation des projets identifiés par les municipalités;

QUE le gouvernement fédéral réunisse les provinces, les territoires et les municipalités pour négocier un « cadre de croissance municipale » modernisant le financement des municipalités et favorisant la croissance du pays à long terme.

Proclamations

LORS DE SA SÉANCE DU 2 AVRIL 2024,
LE CONSEIL MUNICIPAL DE SAINT-HUGUES A PROCLAMÉ

- **Du 13 au 19 mai, SEMAINE QUÉBÉCOISE DES FAMILLES**
Les familles sont un vecteur important des relations entre les générations pour transmettre la culture et les valeurs sociales.
- **17 mai JOURNÉE INTERNATIONALE CONTRE L'HOMOPHOBIE – LA TRANSPHOBIE ET LA BIPHOBIE**
L'homophobie étant une forme de discrimination au même titre que toute autre discrimination.

DANSE 11 MAI

Le 2^e samedi de chaque mois à 19h30
Avec DJ Rengi et goûter en fin de soirée
❖ Infos Patrick Gosselin au 450 278-2102

BINGO 15 MAI

Le 3^e mercredi de chaque mois à 19h00
Café gratuit
❖ Infos Rénaud Leblanc 450 493-9393

fadoq



SENSIBILISATION ET RESPONSABILISATION LES CHATS



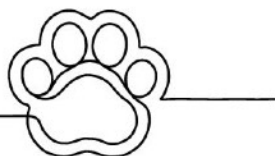
LE PROBLÈME

La liberté oui ! Mais... il y a des risques !
Les chats errants laissés à eux-mêmes, c'est bien connu, se multiplient à la vitesse grand V.
Voilà le problème !



LES CONSÉQUENCES

L'espérance de vie d'un chat errant est de deux ans seulement et sa courte vie est très difficile. Les blessures, les bagarres, les maladies, les parasites, les accidents de la route, la météo, il peut faire très froid ou très chaud dehors, sans parler de la rencontre avec un animal sauvage.
La souffrance le guette à tout moment.



LA SOLUTION

Il n'y a en a qu'une: **LA STÉRILISATION.**

La surpopulation de chats cause chaque année plusieurs milliers d'euthanasies au Québec. C'est tellement dommage !
Dès l'âge de six mois, un couple de chats produit, en moyenne, 12 petits par an. L'année suivante, ce couple et ses jeunes en âge de se reproduire pourront engendrer 144 chats. Au bout de quatre ans, cette famille pourrait compter plus de 20 000 membres !



LES RESSOURCES

La SPAD va chercher les animaux que les citoyens trouvent errants et les ramènent au refuge afin qu'ils soient identifiés par leur micropuce ou par leur description.

Après leur période de quarantaine, s'ils ne sont pas réclamés, les animaux sont examinés par leur vétérinaire pour être par la suite stérilisés et vaccinés. Ils reçoivent également un traitement antiparasitaire et une micropuce est alors mise en place avant de rendre l'animal disponible à l'adoption.

N'hésitez pas à communiquer avec eux:
819 472-5700

Ces pages sont les vôtres



EXPRIMEZ-VOUS !

Nouvelle série dans le journal municipal

Quelque chose à raconter ?

Un dessin à présenter ?

Une passion à partager ?

Un poème à faire connaître ?

Une expérience ou un grand secret à divulguer ?

VOUS AVEZ UNE PLACE DANS LE JOURNAL MUNICIPAL

NOUS HONORONS VOTRE DÉVOUEMENT

Dans la Série Wow

**Vous connaissez une personne ou groupe de personnes qui se démarque ?
On veut les connaître nous aussi !**

**Visitez la section “journal municipal” en ligne
sur le site saint-hugues.com
pour connaître nos WOW de février, mars et avril**

Écrivez-nous : communications@st-hugues.com
Téléphonez-nous : 450 794-2030, poste 9



Événements à venir

Mai

- 7 mai : Conférence Kim Thuy
- 11 mai : Danse FADOQ
- 15 mai : Bingo FADOQ
- 18 mai : Théâtre de rue
- 25-26 mai : Ventes de garage

Juin

- 1er juin : Inauguration Forêt Nourricière
Journée des voisins
- 15 juin : Souper Homard de la Fabrique
- 19 juin : Bingo FADOQ

Juillet

- 5 juillet : Tour cyclistes CIBC Charles Bruneau
- 6 juillet : Tournoi de golf de la Fabrique
- 12 juillet : Passage d'un groupe de cyclistes en soutien
à la maison des greffés Lina Cyr

Août

- 25 août : Halte diner de cyclistes pour la société
canadienne de la sclérose en plaques



Consultez notre site Web et choisissez le bouton ÉVÈNEMENTS à la page d'accueil, car la liste est mise à jour régulièrement.

www.saint-hugues.com

CONFÉRENCE

Kim Thuy

NOTEZ BIEN



La conférence initialement
prévue le 4 avril a été
reportée au 7 mai 19h
Église de Saint-Hugues

**VOTRE RÉSERVATION
SERA RECONDUITE**

Pas besoin de permis

INVITEZ VOS AMIS

Vente de garage à Saint-Hugues
25 et 26 mai



SAVIEZ-VOUS QUE...

Un incendie de maison sur trois débute **dans la cuisine**.

Le seul moyen d'être averti à temps est un avertisseur de fumée qui fonctionne en tout temps.

Lors d'un début d'incendie, quand l'avertisseur sonne, si un avertisseur de fumée par étage est présent et fonctionnel, vous avez **3 minutes** pour évacuer le bâtiment en toute sécurité.

Éteindre un feu de cuisson avec de l'eau c'est **NON!**

Près de 50% des incendies sont des erreurs humaines.



Prévention des incendies

LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI!

Vous avez des questions?

450 794-5027
prevention@ripinm.ca.



Un brûleur chaud,
ça ne se remplit pas
de nouveau!



Votre
gouvernement

Québec





Votre régie incendie en action

Régie intermunicipale
de protection incendie du Nord des Maskoutains

Afin d'outiller, de mettre à niveau, mais aussi d'assurer une continuité avec les pompiers formés récemment, les pompiers de la Régie ont participé à une formation RIC-1 – Autosauvetage et gestion de l'air le jeudi 4 et samedi 6 avril 2024.

Ceci a permis aux pompiers de valider leurs connaissances et de consolider leur compétence advenant un souci avec leur appareil respiratoire, de lancer un MAYDAY, de se défaire d'un emmêlement de fils ou de câbles ou d'évacuer une pièce par une issue exigüe. Différentes techniques ainsi que des scénarios ont été réalisés conformément à la norme NFPA 1407.



Cette formation de huit heures est accompagnée d'une évaluation de qualification qui mène à l'obtention d'une attestation reconnue par l'École nationale des pompiers du Québec.



Vous avez des questions?

Vous pouvez nous contacter à la Régie intermunicipale de protection incendie du Nord des Maskoutains au 450 794-5027 ou par courriel au prevention@ripinm.ca.



loisirs
Saint-Hugues

PROGRAMMATION ÉTÉ 2024

25 \$ PAR ENFANT POUR LA SAISON | 35 \$ POUR LES NON-RÉSIDENTS
INSCRIPTIONS DU 15 AVRIL AU 13 MAI 2024 AU WWW.SAINT-HUGUES.COM.

Entraîneur (e)s / responsables recherché (e)s pour le soccer et le dek ado.
Si nous n'avons pas de responsable, l'activité n'aura malheureusement pas lieu.



BALLE

5 À 7 ANS

Mercredi de 18 h 00 à 18 h 50
Du 5 juin au 21 août

8 À 12 ANS

Mercredi de 19 h 00 à 20 h 00
Du 5 juin au 21 août

13 À 16 ANS

Mardi de 19 h 00 à 20 h 00
Du 4 juin au 20 août



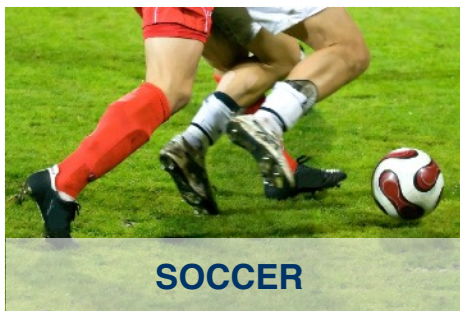
DEK HOCKEY

5 À 11 ANS

Mardi de 18 h 00 à 18 h 50
Du 4 juin au 20 août

12 À 16 ANS

Lundi de 19 h 00 à 20 h 00
Du 3 juin au 19 août



SOCCER

5 À 12 ANS

Jeudi à compter de 18 h 00
Du 6 juin au 22 août

L'horaire sera précisé selon le
nombre d'inscriptions et de
parents bénévoles



CAMP DE JOUR 2024

DU 25 JUIN AU 16 AOÛT 2024 (8 SEMAINES)
INSCRIPTIONS DU 25 AVRIL AU 26 MAI 2024 AU WWW.SAINT-HUGUES.COM

Pour les familles résidentes de Saint-Hugues seulement



INSCRIPTION AU CAMP DE JOUR À LA SEMAINE

(9 h 00 à 15 h 30)

55 \$ / 1^{er} enfant
50 \$ / 2^e enfant
45 \$ / 3^e enfant



INSCRIPTION AU SERVICE DE GARDE À LA SEMAINE

(7 h 30 à 9 h 00 et 15 h 30 à 17 h 30)

25 \$ / semaine (AM et PM)
10 \$ / jour (occasionnel)



POUR TOUTES QUESTIONS

N'hésitez pas à contacter
Marianne Beauregard,
coordonnatrice des loisirs au
450-794-2030*7 ou
loisirs@st-hugues.com



Bonjour Printemps



VOTRE PANIER DE BASKET ET VOS BUTS DE HOCKEY NE SONT PAS EN SÉCURITÉ DANS LA RUE

LES DOMMAGES POURRAIENT ÊTRE IRRÉVERSIBLES, LA MUNICIPALITÉ NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE

EN LES LAISSANT À L'ABRI SUR VOTRE TERRAIN VOUS MARQUEZ UN POINT À COUP SÛR



LA PISTE MULTI-FONCTIONNELLE DE LA RUE SAINT-GERMAIN N'EST PAS POUR VOTRE AUTO

LE STATIONNEMENT Y EST INTERDIT

RECYCLONS NOS PILES



Il y a un dépôt à l'entrée du bureau municipal. Ce dépôt accepte uniquement les batteries. Il déteste les emballages, les élastiques et les sacs de plastique !

UN BAC S'ENVOLE SI FACILEMENT



POUR ÉVITER TOUTE MÉSAVENTURE

DÉPOSEZ-LE À DEUX MÈTRES DE LA RUE EN SAISON HIVERNALE

ET DANS VOTRE COUR EN SAISON ESTIVALE



Il y a des pluies de printemps délicieuses où le ciel a l'air de pleurer de joie.

Paul-Jean Toulet

LA SÉRIE **WOW**

Ce mois-ci, ce sont « les enfants de Saint-Hugues » qui méritent notre **WOW**

Avez-vous admiré notre “Vitrine des artistes” du bureau municipal ?

Ce sont 47 enfants qui ont répondu à l'appel et qui ont garni notre “Vitrine des artistes”. Leurs dessins sous le thème “comment tu voudrais voir la terre” sont tous très représentatifs de leurs désirs d'améliorer le sort de notre planète. C'est rassurant pour l'avenir ! Bravo à chacun d'entre eux. Parmi les dessins reçus, cinq ont été pigés au hasard. Les gagnants recevront un cadeau de la boutique Ūzage de Saint-Hyacinthe, boutique écoresponsable et correspondant à notre valeur d'achat local.

Les dessins gagnants



Liana 11 ans



Alya 11 ans



Charlie 7 ans



Élizabeth 11 ans



Nicolas 8 ans

Avez-vous remarqué nos mignons éboueurs en herbe ?

Du plus petit au plus grand, les enfants du CPE et de l'école ont sillonné les rues du village, les parcs et le cimetière à la recherche du moindre rebut. Chaque groupe de petits du CPE, accompagné du personnel, était aussi jumelé à un groupe de grands de l'école. Quelle belle idée ! Le ménage de Saint-Hugues est maintenant chose faite. Quoi de plus génial que de les voir prendre conscience de l'importance de la gestion des déchets. **WOW**

Et les adultes dans tout ça ?

Parents, membres du personnel de l'école et du CPE, tous ceux qui ont participé de près ou de loin à cet exercice, merci de conscientiser les plus jeunes.

Nous avons eu vent de quelques bons coups

La nouvelle circule depuis quelques semaines déjà, que certains résidents et résidentes de Saint-Hugues, seuls ou en famille, profitent de leur marche de santé pour recueillir les déchets qui traînent dans les rangs du village. Une initiative qui mérite un gros **WOW**

Il y a quelqu'un qui veut vous dire merci



Vous connaissez une personne ou un groupe de personnes **WOW**

On veut les connaître nous aussi !

Écrivez-nous :

communications@st-hugues.com

**RENDEZ-VOUS
À NE PAS MANQUER**

**25 minutes
de féerie!**

DÉFILÉ POÉTIQUE

ACUPUNK

Marionnettes géantes
de 18 pieds de haut

samedi 18 mai 20 h 30

dans le stationnement de l'église

*si la météo le permet
annulé en cas de pluie*

Apportez vos chaises



Conseil
des arts
et des lettres
du Québec

MUNICIPALITÉ DE
SAINT-HUGUES



Une présentation du
**Théâtre de la
Dame de Coeur**

Votre bibliothèque UN PETIT PORTRAIT

Comme Albert Einstein le disait:
la seule chose que vous devez savoir est
l'emplacement de votre bibliothèque.

Attention

POUR ÉVITER DE VOUS COGNER
LA NEZ SUR LA PORTE, NOTEZ
LE NOUVEL HORAIRE DU MARDI
À LA BIBLIOTHÈQUE

18 H À 19 H 30

Le saviez-vous ?

La bibliothèque de Saint-Hugues
est abonnée à plusieurs revues,
telles que :

Protégez-vous
Coup de pouce
Sentiers chasse et pêche
5 ingrédients-30 minutes
Géo Plein Air
Idée Maison

Pour ne nommer que celles-ci.

À consulter sur place *Prenez-en !*
ou à emprunter

*Parce que tu aimes
lire, tu choisis!*

Ta bibliothèque peut
acheter ton livre préféré.

C'est facile! Propose tes
suggestions d'achats à:
biblio@st-hugues.com

Votre carte bibliothèque
vous donne un accès gratuit
à Réseau biblio Montérégie

**VOUS Y TROUVEREZ
VERDICT SANTÉ, NOUVELLE
PLATEFORME DES
ÉDITIONS PROTÉGEZ-VOUS**

FANTASTIQUE !
Magistral !
troptop!

Des livres à rapporter ?

VOICI LES OPTIONS:

- 😊 Rapporte-les à la bibliothèque aux heures d'ouverture
- 😊 Rapporte-les au bureau municipal aux heures d'ouverture
- 😊 S'ils ne dépassent pas 3 cm d'épaisseur, glisse-les dans la chute à l'extérieur du bureau municipal près de l'entrée à n'importe quel moment. À minuit un samedi ou à 6 h un mardi! C'est un 24/7!

INSTALLATIONS SEPTIQUES : DÉGAGER LES COUVERCLES POUR ÉVITER DES FRAIS...

Saviez-vous que grâce à son Programme régional de vidange des installations septiques, la Régie assure la réduction des risques de contamination des eaux souterraines et de surface ainsi que la valorisation des boues, notamment en compost, dans le respect des normes environnementales? C'est sans compter les avantages du Programme pour les propriétaires, notamment le coût abordable du service ainsi que la réduction des risques de colmatage de l'élément épurateur, ce qui permet la prolongation de la durée de vie de celui-ci. La Régie profite de l'occasion pour souligner l'excellente collaboration des citoyens, laquelle permet d'obtenir des résultats extrêmement positifs pour notre environnement, avec plus de 16 400 tonnes de boues collectées et valorisées l'an dernier.

Afin d'éviter des frais de déplacements inutiles, il est impératif de porter une attention particulière à la lettre transmise à chaque adresse dont l'installation septique doit être vidangée cette année, laquelle lettre indique la semaine prévue pour la vidange ainsi que les indications de préparation. Celle-ci vous sera envoyée quelques semaines avant la date de votre vidange. Le calendrier est disponible sur le site Internet de la Régie.

Les règles d'opération ayant été resserrées afin de protéger la santé et la sécurité des travailleurs, lorsque les couvercles sont situés sous une construction (ex. balcon, patio ou agrandissement de maison), un accès d'une hauteur minimale de 1,2 mètre (4 pieds) sera nécessaire afin de permettre l'application d'une technique de travail sécuritaire. Aucun employé n'est autorisé à entrer dans un espace clos à cause des risques d'émanation de gaz toxiques potentiels.

Les recommandations suivantes pourraient également vous éviter des frais supplémentaires :

- **Dégager 15 cm (6 pouces) autour de chaque couvercle et en profondeur;**
- **Éviter de déposer des matières dangereuses**, chimiques, métalliques, toxiques, explosives, corrosives ou radioactives dans l'installation septique;
- **Maintenir chaque dossier à jour.**

Advenant tout changement de propriétaire, d'installation septique, de coordonnées téléphoniques ou pour toute autre information pertinente, nous vous invitons à communiquer directement par téléphone avec la coordonnatrice du Programme régional de vidange des installations septiques de la Régie au 450 774-2350 ou à consultez notre site internet www.riam.quebec .



2 CONSEILS

POUR PRÉPARER LA VIDANGE DE VOTRE INSTALLATION SEPTIQUE !

1 Maintenez votre dossier à jour
En nous communiquant tout changement de coordonnées téléphoniques, de propriétaire ou d'installation septique

2 Dégager les couvercles
15 cm (6pouces) autour et en profondeur

Le saviez-vous?
Un accès d'une hauteur minimale de 1,2 mètres (4 pieds) est nécessaire pour manipuler les couvercles sous un balcon, un patio ou un agrandissement.

Pour d'autres conseils de préparation des lieux qui pourraient vous éviter des frais de déplacements inutiles:
www.riam.quebec
450 774-2350



23IÈME TOURNOI

DE GOLF

FABRIQUE
ST-HUGUES



Samedi le 6 juillet 2024

Club de golf Acton Vale

Formule VEGAS



Golf : 100\$

Souper : 35\$



1ÈRE ÉDITION
FABRIQUE DE ST-HUGUES

Souper Homard & Boeuf à volonté

Salle Municipale de St-Hugues

Samedi 15 juin 2024 à 17h
Animation & Danse

Prix des billets (200 disponibles)

Adulte (13 ans et +) ----- \$100.00
Enfant (12 ans et -) ----- \$80.00

Billet en vente par le comité

Jean-Pierre Roy, Denis Bonin,
Robert Lefebvre, Fernand Daviau,
Annie Caron, Claude St-Laurent
et Caroline Robitaille

Pour information

Caroline Robitaille
Veilleux.robitaille@outlook.com
450-230-4783

Soirée ouverte à tous dès 21h





RÉGIE
INTERMUNICIPALE
d'Acton et des Maskoutains

PREMIÈRE COLLECTE DE GROS REBUTS 2024

Consultez
votre
calendrier !



Les gros rebuts doivent être placés de façon ordonnée, en bordure de rue et avant 7 h le matin de la collecte.

Les amoncellements de petits déchets ne seront pas ramassés.

Saviez-vous que les encombrants collectés sont envoyés à l'enfouissement ?
Pensez à les donner, les vendre en ligne ou les déposer dans un écocentre !

Encombrants acceptés:

Tables, chaises, cuisinières, canapés, lits, bureaux, laveuses, sécheuses, toilettes, évier, jouets et équipements sportifs volumineux, tapis attachés, etc.

Résidus refusés:

Résidus domestiques dangereux, pneus, pierres, résidus agricoles, matériaux de construction, pièces de véhicules, appareils de réfrigération, amas de petits rebuts, béton, boîtes de carton.



www.riam.quebec
450 774-2350



RÉGIE
INTERMUNICIPALE
d'Acton et des Maskoutains

UN SURPLUS DE MATIÈRES ORGANIQUES?

Le bac brun
et l'une des
options
suivantes :



Petite
poubelle
ronde avec
poignées



Sac
à feuilles
en papier



Bac gris
sans déchet,
clairement
identifié



www.riam.quebec
450 774-2350

Vous déménagez?

Appelez-nous sans tarder afin que
la fibre coopérative emménage avec vous!
Nous desservons une centaine de municipalités!



Cooptel
Depuis 80 ans

1 888 532-COOP (2667) cooptel.ca



La Popote
roulante

Propulsée par

 **Desjardins**

SERVICE DE LIVRAISON DE REPAS CHAUDS ET CONGELÉS À PRIX ABORDABLES

Destiné aux personnes âgées,
invalides ou convalescentes
habitant sur le territoire
de la MRC des Maskoutains



**Les repas chauds
comprennent**

8,25\$

soupe
plat principal
dessert

**COMMANDE
ET LIVRAISON**

DU LUNDI AU VENDREDI

450 773-4966 POSTE 35

**Consultez notre calendrier de menus
et la liste de nos produits congelés**

Une initiative du
Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe

cbsh.ca



Centre de bénévolat
de Saint-Hyacinthe

Joanie RICHARD
Pharmaciennne-propritaire

Livraison gratuite dans la région

Services infirmiers sur place :
Vaccination, injection de médicaments, lavage d'oreille

Prenez RDV sur clicsante.ca ou via ce code QR

Accèspharma chez Walmart

5950 Rue Martineau, St-Hyacinthe, J2R 2H6
450-796-4006

La grande région de Saint-Hyacinthe

NOS SAVEURS LOCALES

Encouragez nos producteurs locaux
en vous procurant des chèques-cadeaux échangeables chez nos producteurs participants.

chambrecommerce.ca/nos-saveurs-locales

Une initiative de

La Chambre de commerce de la grande région de Saint-Hyacinthe

SAINT-HYACINTHE TECHNOPOLE
Développement économique de la grande région de Saint-Hyacinthe

UN PROJET D'AFFAIRES OU DE NOUVELLE ENTREPRISE?

Saint-Hyacinthe Technopole est **LE GUICHET UNIQUE** pour vos projets industriels, commerciaux et touristiques dans la MRC des Maskoutains

CONTACTEZ-NOUS
450 774-9000 | 1 877 505-1246
st-hyacinthetechnopole.com

SAINT-HYACINTHE TECHNOPOLE
Développement économique de la grande région de Saint-Hyacinthe

PARRAINAGE CIVIQUE

Dans ta région, il y a des personnes qui n'ont pas les mêmes capacités que toi et qui ont quand même droit à leur place ici-bas. L'organisme crée donc des amitiés entre elles et d'empathiques citoyens bénévoles. En toute authenticité, les duos s'amuse simplement à faire ce qui leur plaisent vraiment.

« Être un ami » figure selon nous parmi les plus importants rôles sociaux qui existent en ce monde et ce, peu importe ce qui différencie les individus. Viens vivre l'aventure, nous avons justement besoin de nouveaux bénévoles!

Informe-toi au 450 774-8758, parrainagecivique.org

**INSCRIS-TOI
AVEC TES
AMIS (ES)!**

Pour la

CUEILLETTE DE FRAISES

f Ferme Gadbois
 (450) 792-5112

889 Rang St-Amable,
 Saint-Barnabé-Sud,
 à 5 min de St-Hyacinthe



L'ARTERRE
 Accompagner · Jumeler

**Votre service de maillage pour faciliter
 l'accès au monde agricole**



Propriétaire

Vous êtes propriétaire?
 Vous disposez de parcelles
 ou d'actifs disponibles
 pour la relève ou encore
 vous souhaitez transférer
 ou louer votre ferme?



Aspirant-agriculteur

Vous projetez vous
 établir en agriculture?
 Vous recherchez une
 terre ou une ferme
 pour développer
 votre projet?

Agente de maillage:
 Amélie Tremblay : 450 774-3141, poste 3144
 atremblay@arterre.ca

arterre.ca



Bourses d'études

2024

Les candidates et candidats sélectionnés seront dévoilés lors d'un événement en direct, animé par **Liliane Blanco Binette**.

Soumettez votre candidature du 13 mai au 4 juillet 2024.

- Nos bourses incluent des prix à la 6^e année du primaire, secondaire, collégial, professionnel, relève agricole et universitaire.
- Bourses totalisant 23 050 \$ seront remises cette année ainsi que 4 000 \$ en prix de présence
- Pour obtenir un formulaire d'inscription, communiquer avec boursescaissedeschenes@desjardins.com ou sur notre site internet desjardins.com/caissedeschenes section Jeunesse
- La soirée de remise des bourses sera le 13 août 2024 à compter de 19 h au Best Western Hotel Universel à Drummondville situé au 915, rue Hains.

 **Desjardins**
Caisse des Chênes

Vous pensez vendre votre propriété



Pour un service professionnel
en toute transparence

Votre courtier immobilier

SANDRA SHANK

450-278-3985

sandra.shank@remax-quebec.com



3100 Avenue Cusson bur.101
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 8N9

Tranquilli-T

RE/MAX

Obtenez une **Évaluation Gratuite** de la valeur marchande de votre propriété



Le service de prise de sang reprend au Familiprix Saint-Guillaume!

Il est maintenant possible de prendre rendez-vous
via **Clic Santé** pour effectuer vos prélèvements.

Les prélèvements auront lieu
les mardis de 8h à 11h et les jeudis de 8h à 10h.

Pour autres services infirmiers, passez par **Clic Santé** pour un rendez-vous.
Certains services sont en cours de développement donc restez à l'affût!

Pour tout renseignement, veuillez nous contacter en succursale au **819-396-2255**.

*Certaines conditions peuvent s'appliquer.

Les pharmaciens propriétaires affiliés à Familiprix sont les seuls responsables de l'exercice de la pharmacie.



Heures d'ouverture
Lundi au vendredi : 9h30 à 19h00
Samedi : 10h00 à 16h00



207, rue Principale, St-Guillaume
819.396.2255

f SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK!
@FamiliprixStGuillaume

LOCATION D'ÉQUIPEMENTS LOURDS

Transport disponible | Sans opérateur

Nos équipements
Excavatrice · Remorque · Chargeuse

-  Guillaume Monast
-  514 923-2340
-  www.equipements4m.com
-  info@equipements4m.com

ÉQUIPEMENTS

4M



**LE
SPECIALISTE**

GARAGE BENOÎT LAPIERRE ENR.
1795, 2e rang
St-Hugues, QC
J0H 1N0

Benoît Lapierre
Propriétaire

- Freins
- Suspension
- Silencieux
- Injection électronique
- Diagnostic informatisé
- Remorquage 24h

Tél : (450) 794-2142 • Rés : (450) 794-2817
Fax : (450) 794-5274



**RICHARD
TURCOTTE**
CPA richardturcottecpa.quebec

SERVICES


- + États financiers
- + Déclarations fiscales
des particuliers et des sociétés
- + Démarrage d'entreprise



394, Rue Notre-Dame
St-Hugues, QC J0H 1N0

TÉLÉPHONE
450 701-4674

FAX
450 794-2012

 [richardturcottecpa](https://www.facebook.com/richardturcottecpa)

RESTEZ INFORMÉS!



450 794-2030
WWW.SAINT-HUGUES.COM
RECEPTION@ST-HUGUES.COM